

# 広報かたひがし

Katahigashi Public Relations

## お知らせ版 10-15 2003

■編集発行／潟東村役場総務課

TEL (0256)86-3111

ホームページアドレス

http://www.vill.katahigashi.niigata.jp/

メールアドレス

kikaku@vill.katahigashi.niigata.jp

ゆう学館	86-2311	保健センター	86-3729
村民体育館	86-3115	消防署	86-2424

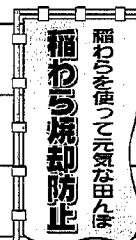
● 記号の説明 ■ 行事の名称 □ とき ㊦ ところ 救急当番医 福祉バス

### 10月



ごみ収集 カレンダー	四	大原・番屋を含む四ツ合地区
	大	大原・番屋を除く大原地区
	普	普通ごみ収集
	缶	缶・ビン収集日(全村)
ベ	ペットボトルの収集日(全村)	

21(火)	福祉バス運行日	大普
22(水)	■スマイル教室 ㊦9:00~15:00 ㊦保健センター ■表具教室 ㊦13:30~ ㊦改善センター ■行政・人権心配ごとと身体障害者相談 ㊦9:00~12:00 ㊦改善センター	四普
23(木)	■すくすく教室 ㊦9:00~9:30 ㊦保健センター ■老人手芸教室 ㊦9:30~ ㊦ゆう学館 ■乳児検診 ㊦受付13:00~13:30 ㊦保健センター 福祉バス運行日	大普 缶
24(金)	■お達者クラブ ㊦9:30~11:30 ㊦大原公民館 ■コーラス紙風船 ㊦19:30~ ㊦ゆう学館 ■婦人会パッチワーククラブ ㊦19:30~ ㊦ゆう学館	四普
25(土)	■おはなし会 ㊦10:30~ ㊦ゆう学館 福祉バス運行日	大普
26(日)	㊦外科 高橋整形外科クリニック(西川町) ☎70-4020 ㊦内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	
27(月)	■婦人会生花クラブ ㊦19:30~ ㊦村民体育館	四普
28(火)	■老人ダンス教室 ㊦9:30~11:30 ㊦改善センター 福祉バス運行日	大普
29(水)	■スマイル教室 ㊦9:00~11:30 ㊦保健センター	四普
30(木)	福祉バス運行日	大普
31(金)	■コーラス紙風船 ㊦19:30~ ㊦ゆう学館 ■婦人会パッチワーククラブ ㊦19:30~ ㊦ゆう学館	四普



### 潟東村の市

ふれあい朝市	毎週日曜日
8時~9時	役場前
夕市	日曜を除く毎日
15時~18時	虹の里前
直売所くのみ	金・土・日
15時~18時	巻瀧IC付近

### 11月

1(土)	■新潟フェスタ(3日まで) ㊦10:00~17:00 ㊦新潟市産業振興センター ■老人クラブ囲碁将棋教室 ㊦9:00~18:00 ㊦ゆう学館 福祉バス運行日	大普
2(日)	■村民総合文化祭 ㊦9:00~20:00 ㊦村民体育館 外 ㊦外科 本間医院(分水町) ☎98-2350 ㊦内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	
3(月)	文化の日 ■村民総合文化祭 ㊦9:00~20:00 ㊦村民体育館 外 ゆう学館・図書館閉館 ㊦外科 潟東けやき病院(潟東村) ☎86-3515 ㊦内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	四普
4(火)	ゆう学館・図書館閉館 福祉バス運行	大普

### 行政・人権・心配ごとと身体障害者 合同相談開催

10月20日から26日まで「行政相談週間」です。

行政、人権、心配ごと、身体障害者の合同の相談を行います。

毎日の暮らしの中で、「役所仕事への苦情や疑問」を中立の立場で聞き「苦情や疑問の解消のお手伝い」をします。村の行政相談委員に相談ください。また、家庭内等の心配ごとやお困りのことがありましたら下記の相談員に気軽に相談ください。

日時 10月22日9:00~12:00  
会場 農村環境改善センター  
相談員 行政相談委員  
人権擁護委員  
身体障害者相談員  
心配ごと相談員

### 生活衛生関係営業のみなさん 融資相談のお知らせ

○飲食店、食肉販売、理・美容業、クリーニング業などの皆様へ  
・店舗の内外装、増改築、買取り  
・機械器具、備品の更新  
・支店開設・新規開業など  
融資のほかにも、気軽に相談ください。

○相談日  
平成15年11月6日(木)  
13:00~15:00  
会場 新潟県巻健康福祉事務所  
1階中会議室

○お問い合わせ  
(財)新潟県生活衛生営業指導センター  
新潟市新光町7番地2  
新潟県商工会館4階  
☎025-283-5900

### 訂正とお詫び

広報かたひがし10月1日号の平成14年度一般会計決算の概要で村税の内訳で村民税(個人)欄1億7,030万円とあるのを1億2,713万円に訂正いたします。

### 新潟県立自然科学館 10月の催物ご案内

☆プラネタリウム秋番組☆ 9月6日(土)~11月30日(日)

### 「おしえてジーン」

(内容)美しい星空を投影してくれるプラネタリウム。でも、プラネタリウムの中はどうなっているのだろうか?ふしぎに思いませんか。今回の番組では、プラネタリウムのジーンが、プラネタリウムの歴史をたどりながら、星を映し出す仕組みや惑星の運動を正確に表す機能などプラネタリウムについてわかりやすく紹介します。もちろん、ベガサス座、アンドロメダ座、くじら座など秋の星座や美しい星空も紹介します。

### 料金

項目	大人	小・中学生
入館料	550円	100円
入館料+プラネタリウム観覧料	750円	200円

○幼児、障害者手帳をお持ちの方は無料です。  
○プラネタリウムを観覧される場合は入館料が必要です。  
○20名以上(有料入館者)の団体割引制度があります。

10月の休館日は14日(火)、20日(月)、21日(火)、27日(日)です。

土、日曜日・祝日は自然科学館で  
物理実験「マイナス200℃の世界」を見よう!

日時:毎週土、日曜日と祝日午前10時45分~  
場所:自然の科学3階サイエンスラボラトリー

液体窒素を使って-200℃の極低温の世界を作り出し、『バナナを凍らせてクギを打てるか?』『ボールを冷やすと...?』『超伝導ってなに?』などの実験・実演を行います。お楽しみに!!

### わかりやすいIP電話セミナー

—現在の電話とどう違うの?—

近年のプロバイダの普及に伴って、通信事業者が提供している家庭向けIP電話サービスが広がっています。

「名前は聞いたことはあるけれどなんだろう?」「料金は安くなるの?」「どうやったら使えるの?」そんな疑問を持っている人は少なく無いはず。

本セミナーでは、IP電話の初歩から利用方法、メリット、デメリットなどわかりやすく解説。

IP電話の可能性をみなさんに知っていただくセミナーです。

日時:平成15年10月25日(土)13:30~16:00  
会場:新潟ユニゾンプラザ多目的ホール(新潟市上野2-2-2)  
定員:200名(入場無料・先着順)

第1部 講演(13:30~15:00)「IP電話セミナー ~現在の電話はどう違うの~」  
講師:未定  
わかりやすくIP電話を解説、普通の電話との違い、メリット、デメリット、実際の利用方法等、事例を紹介しながら解説します。

第2部 IP電話提供企業からのプレゼンテーション  
IP電話とは?...IP(Internet Protocol)技術を利用して提供される音声電話サービスのこと(広義のIP電話)

申込み 下記事務局まで電話・FAXまたはE-mailにてお申込みください。  
(先着順:定員になり次第締め切ります。)  
なお、申込みの際には代表者氏名・連絡先・参加人数をお知らせください。

新潟地域広域市町村圏協議会事務局 財団法人新潟テレトピア振興協会事務局  
新潟市企画財政局 新潟市企画財政局  
広域合併推進部政令指定都市調査課 企画部情報政策課  
TEL 025-228-1000(内2109) FAX 025-223-1557 TEL 025-228-1000(内2139) FAX 025-227-1021  
E-mail:seirei@city.niigata.niigata.jp E-mail:johou@city.niigata.niigata.jp

主催:新潟地域広域市町村圏協議会 財団法人新潟テレトピア振興協会  
共催:新潟県IT&ITS推進協議会

### 10月は「土地月間です」



利用してこそ生きる土地—情報化時代の土地活用—

■一定面積以上の土地取引には届出が必要です。

国土利用計画法では、国土の適性かつ合理的な土地利用の確保を図るため、法定面積以上の土地取引を行った場合、契約締結日(予約を含む。)から2週間以内に、土地の所在する市町村を経由して都道府県知事に届出をすることを義務付けています。

- ・届出義務者 権利取得者(売買であれば買主)
- ・届出時期 契約締結の日から2週間以内
- ・届出場所 土地の所在する市町村の窓口
- ・届出事項 ①土地売買等の当事者 ②土地の所在 ③土地の利用目的 ④土地の対価など
- ・法定面積 ①市街化区域 ⇨ 2,000㎡以上 ②市街化区域を除く都市計画区域 ⇨ 5,000㎡以上 ③都市計画区域以外の区域 ⇨ 10,000㎡以上

※個々の取引面積が小さくても、土地の総面積が上記の面積以上になる場合には届出が必要になります。

※土地に係る契約が(予約)をした日から2週間以内に届出をしなかったり、偽りの届出をすると、法律により罰せられることがあります。

### ◆◆◆10月は「高齢者雇用促進月間」です◆◆◆

平均寿命の伸長、出生率の低下等を背景に、急速に高齢化が進んでおり、労働力人口の将来予測では、2001年から2010年までの10年間で、15歳~29歳までの若年労働力人口が330万人減るのに対し、60歳以上の高齢労働力人口は逆に370万人増え、労働力人口の約4人に一人が55歳以上の高齢者となる「超高齢社会」になることが見込まれます。意欲ある人材の確保と、企業や地域社会の活性化のために、65歳までの継続雇用の推進及び求人条件の年齢制限撤廃について、事業主をはじめ地域社会の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

なお、高齢者等の雇用・就業対策や各種助成金制度について多様な援助サービスがありますので、ハローワーク巻までご相談ください。

ハローワーク巻 巻町大字巻字新道甲4087

☎ 72-3155

### 10月は労働保険適用促進月間です

「労働保険」は個人、法人を問わず、1名以上の労働者を雇用了した事業主に加入が義務付けられた「強制保険」です。

“労働者が仕事中にケガをした”・“事業縮小のため労働者を解雇しなければならなくなった”など「まさか」のときに備え、まだ加入していない、これから事業を始められ、労働者を採用する予定がある事業主は、ハローワーク巻までお気軽にお問い合わせください。 ※役員、同居親族など被保険者とならない場合があります。

詳しいことはハローワーク巻、新潟・三条労働基準監督署までお問い合わせください。

ハローワーク巻 ☎0256-72-3155 担当 適用係  
新潟労働基準監督署 ☎025-266-3131 担当 労災課  
三条労働基準監督署 ☎0256-32-1150 担当 第3課

### 国民年金保険料の 納め忘れはありませんか?

保険料の納付は便利な口座振替で!

みなさん、国民年金保険料の納め忘れはありませんか?

保険料を納めていない期間があると、老後の支えとなる老齢基礎年金が減額されたり、もしものときの障害基礎年金や遺族基礎年金を受けることができない場合もあります。

国民年金保険料の納付書は社会保険庁から送付されます。納付書が届いたら忘れずに納めましょう。

保険料はほとんどの金融機関・郵便局で納めることができますが、毎月納めるのは手間がかかります。「うっかり」といった納め忘れを防ぐためにも、便利で確実な口座振替をご利用ください。

口座振替の手続きは、基礎年金番号の分かるもの、通帳、通帳届出印をお持ちのうえ、金融機関・郵便局の窓口をお願いします。

届出をされた月分の保険料から、翌月末に口座振替が実施されます。

### 新潟大学テレビ公開講座の案内

あなたも受講してみませんか。

新潟大学では、テレビ公開講座の受講者を募集しています。

口座のテーマ:エージング人生の豊かな実りのときを—

主任講師:新潟大学大学院医歯学総合研究科 教授 野村 修一

放送日程:BSN新潟放送、平成15年11月1日~12月20日

毎週土曜日 午前6時~6時30分(8回放送)

応募資格:どなたでも受講できますが、テキスト購入及びアンケート調査に協力できる方

受講料:無料。ただし、テキスト代及び送料は受講者負担

申込方法:公民館等に備付の受講案内に差込の「受講申込書・受講登録証」に必要事項を記入の上、返信用封筒(90円切手貼付)を同封して郵送により申し込む

申込・問合先:新潟大学学生部学生課 〒950-2181 新潟市五十嵐2の町8050 電話025-262-7330

受付期間:平成15年10月6日(月)から10月27日(月)

# 「統計の日」クイズ

☆クイズに答えて素敵な商品をあててください☆

～「統計の日」とは～

日本における最初の近代的生産統計である「府県物産表」に関する太政官布告が交付された明治3年9月24日を太陽暦に直した日、すなわち10月18日を「統計の日」として昭和48年7月3日の閣議了解で設定されました。

■新潟県では、「統計の日」にちなんだ行事の一つとして、クイズを実施します。

■応募方法等は次のとおりです。

☆クイズ

平成14年の新潟県の○○○○○○の切り花出荷量は、全国第1位であり、全国出荷量の約3分の1を占めている。

(○の中にあてはまるカタカナを6文字を入れてください。)

ヒント!! 新潟県の花に制定されています。

「県民手帳」や「新潟県勢要覧」にも順位が掲載されています。

- ☆賞品
- Aコース 電動ボディブラシ 10名様
  - Bコース つぼ押しセット 20名様
  - Cコース ハーブアロマセット 30名様

○正解者多数の場合、厳正な抽選の上当選者を決定します。

○残念ながら当選されなかった正解者の中から抽選で200名様に、「統計賞」として「2004年版県民手帳」を差し上げます。

☆応募方法 官製ハガキに、クイズの答・賞品のご希望のコース(Aコース、Bコース、Cコースのいずれか一つ)・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を明記の上、ご応募ください。

☆応募先 〒950-8570 (住所不要)  
新潟県庁 統計課「統計の日」クイズ係

☆応募期間 平成15年10月18日(土)～平成15年11月18日(火)消印有効

☆発表 発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

応募して  
応募ください!!

問い合わせ先  
新潟県統計課 統計情報班 井上  
電話 025-285-5511 (内線2433)

## 植村脩(彫刻)法子(人形)二人展

～温もりをかたちに～

会期 10月21日(火)～11月3日(月)

会場 中之口村先人館

村民ギャラリー

休館日 会期中無休 入場無料

〈作品解説会〉

11月2日(日) 午後1時30分～

主催 中之口村教育委員会・中之口村先人館

後援 中之口村公民館・中之口村芸術文化協会

## 骨髓バンクドナー登録

休日受付

会場 県央サティ 2階サティホール

日時 平成15年11月16日(日)

午前10時～午後3時

予約・お問い合わせ先

三条健康福祉環境事務所  
医療予防課

TEL: 0256-36-2362

平日の午前8時30分～午後5時

主催 三条健康福祉環境事務所

共催 巻健康福祉事務所

協力 新潟県赤十字血液センター、  
にいがた・骨髓バンクを育てる会、県央サティ

事前予約をしていただくと  
スムーズに受付できます。  
なお、当日会場でも  
50人まで受付いたします。

## 10月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

内科  
及び歯科

\*休日の内科 9:00～18:00

\*夜間の内科 19:00～22:00

\*休日の歯科 9:00～18:00

西蒲原地区休日夜間急患センター  
(巻町保健センター、巻税務署前)

☎0256-72-5499

救急当番医

外科

10/26(日) 高橋整形外科クリニック(西川町)

☎70-4020

11/2(日) 本間医院(分水町)

☎98-2350

3(祝) 潟東けやき病院(潟東村)

☎86-3515

\*救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は潟東消防署(☎86-2424)へ。



本紙は地球にやさしい再生紙を使用しています。